



# ATEMPTAT TERRORISTA CONTRA EL DELEGAT D'OBRES TOMEU OLIVER

EL SECTOR C  
EMPEGAT EN  
LA SEVA  
PRIMERA PART

LA  
CRONOMETRADA  
D'ES PLA, TOTA  
UNA FESTA

MARIA NICOLAU  
FOU ATROPELLADA  
A LA CARRETERA  
EL PASSAT  
MES DE JUNY



## BONA ACABADA DE TEMPORADA I GRAN FI DE FESTA DEL C.F. VILAFRANCA



# ES MOÏ NOU

VILAFRANCA

JUNY • 93  
NÚMERO 75

PREMSA  
CORONA



«ES MOLÍ NOU»

Publicació mensual de  
l'Obra Cultural Balear  
de Vilafranca

Depòsit Legal  
PM: 366 - 1986

Edita:  
Obra Cultural Balear  
de Vilafranca



Reproducció fotogràfica:  
Joan Jaume

Redacció i col·laboradors:

Jaume Català Sansó  
Andreu Bauçà  
Francesc Amengual  
Joan Barceló  
Joan Jaume  
Bartomeu Català  
Biel Monserrat  
Jaume Nigorra  
Jaume Sansó  
Pere Fons  
Col·legi Públic  
Bernat Estrany  
Gabriel Gelabert  
Televisió Vilafranca  
Damià Agustí  
Miquel Barceló  
Bàrbara (Manacor)  
Joan Estrany  
Xavier Cañada  
Joan Bauzà



Imprimeix:  
Tirrena S.A.  
Pintor Joan Gris, 2. Tel. 55 52 12  
MANACOR

Els articles publicats en aquesta  
revista sols expressen l'opinió  
dels seus autors

EDITORIAL

## Un mes tràgic

Passaran molts d'anys abans de poder oblidar els esdeveniments ocorreguts dins aquest maig-juny de l'any present. Segurament tant de temps com el que ens durà a la mort.

Així com els nostres padrins recorden temps de guerra i postguerra, nosaltres, a la nostra vellesa (en cas d'arribar-hi), pensarem en temps de primavera i postprimavera. I és que la dita no podria ser millor, «la primavera la sangre altera», encara que l'autor, a l'hora de crear-la, s'inspirà en cert sentit romàntic i no dramàtic, com és el cas que avui ens ocupa.

El poble, el nostre poble, ha estat la cara dolenta de Mallorca: casos de xantatge, societat dividida, gent acovardada que no vol parlar i just just vol sortir al carrer, accions terroristes de caràcter piròman, paraules de covardia amagades.... És aquest el nostre vertader poble?

En certa manera sí. Aquest és el poble que hem tengut el darrer mes, i sempre, encara que en aquesta ocasió ens han pintat la façana des de fora, i al mateix temps, des de dins, s'ha trencat la hegemonia entre ciutadans de dretes i esquerres.

Ens ho han pintat des de fora cert mitjà de comunicació, realitzant primeres pàgines on hi figuren titulars en casos de corrupció i fent reportatges sobre un poble amb por i dividit pels darrers esdeveniments, tot fent demagògia periodística sobre una societat, la vilafranquera, que ara mes que mai, no sap cap a quin recó tirar-se.

S'ha trencat l'hegemonia perquè el cervellet d'un incondicional i desbaratat mental s'ha trencat, i el seu odi envers en Tomeu havia tocat la fi, i la seva acció piròmana i a l'hora terrorista no ha fet més que afegir aigua al banyat (i no ens referim el banyat de fa dos anys, com deia, tot ignorant, la periodista de torn), al banyat que des de ja fa anys es va afegint aigua, un cop amb paraules enverinades d'odi interior i altres, com en aquesta ocasió, en fets.

ES MOLÍ NOU

## El sector C empegat en la seva primera part



El carrer de St. Josep serà empegat en 2/3 parts (Joan J.)

(Redacció) Durant les darreres setmanes s'ha procedit a l'empegat dels carrers del sector C i que afecta total o parcialment els carrers: Santa Bàrbara, Es Molí Nou, Francesc Sansó, Miquel Barceló, Sant Sebastia, Roc-

berti, Ponent, Avinguda de ses Escolles, Costa i Llobera, Joan Miró, Sant Josep i Mestre Bauçà.

El projecte total de l'empegat del Sector C és de 46 miliones de pessetes. La falta de subvencions des dels

organismes autònoms ajornarà, com a mínim fins al pròxim any, l'empegat complet dels carrers que quedin pendents.

A la zona nord del sector C, a més de la pega, existeixen una sèrie de carrers que no tenen l'oportuna alineació i no tenen voravia col·locada. Aquestes millores, s'hauran d'incloure a un pròxim pla d'urbanització de la zona, que tot i la falta de consolidació, és la que compta amb major valor cadastral.

Igual que en el sector A, el B compta amb una nova canalització per a la recollida d'aigües de pluja. Així s'estalviaren els problemes a la carretera de Ciutat, que fins ara recollia l'aigua de pluja des de la zona nord. Amb la xarxa instal·lada, l'aigua de pluja serà duita fins al torrent.

*El PSM és el partit que més augmenta a nivell local*

## El PP guanya ampliament a Vilafranca a les eleccions del 6-J

RESULTATS	1993	1989	1986
PP	676	576	571
PSOE	178	189	216
PSM	374	171	130
CDS	7	63	162
EU	14	10	5
UM	35	--	--
Participació del passat 6-J 75%			
Participació 1989 61%			

(Redacció). El Partido popular va esser el grup polític més votat a Vilafranca a les eleccions generals del passat 6 de juny, seguit a gran distància del PSM, partit que enregistrarà l'augment més significatiu en relació a les eleccions de 1989. El PP aconse-

guí 676 vots d'un cens en el que es mobilitzaren el 75 per cent del vilafranquers amb dret a sufragi. D'aquesta manera es superava ampliament el 61 per cent de participació que hi hagué a les eleccions generals de 1989.

Per la seva part el PSM aconseguí 374 vots front als 171 lograts als anteriors comicis. Els nacionalistes es convertiren en la força que més puja a Vilafranca. Per la seva part, el PSOE baixava lleugerament el suport rebut dels votants, passant dels 189 vots aconseguits en el 89 als 178, tot i tenint en compte que en aquesta ocasió la participació fou més alta, i també que els socialistes no feren cap acte polític a Vilafranca per estimular el vot que l'havia de recolzar.

En quant als demès partits cal destacar la quasi desaparició de representativitat del CDS i la poca expectació que ha despertat entre l'electorat vilafranquer el resorgiment de la nova Unió Mallorquina.



# L'aigua depurada serà aprofitada per a regadiu

*L'Ajuntament patrocinarà la creació d'una comunitat de regadors a Alenzell*



(Redacció). L'ajuntament ha plantejat a l'Institut Balear de Sanejament, entitat encarregada de la construcció i gestió de la depuradora ara en període d'execució, que les aigües depurades puguin ser utilitzades pel regadiu de les zones agrícoles més properes a l'estació. En principi, Ibañes mostra favorable a tal proposta, com que obligarà a diverses mo-

dificacions del projecte inicial, però en cap cas suposarà que el pressupost augmenti com a conseqüència de les modificacions. D'aquesta forma, les zones agrícoles més properes (Can Bruno, Sa vinya Nova i s'Hort de boscana) es poden veure beneficiades per aquesta decisió. El cost addicional de la instal·lació de comptadors i canalització d'aigües

residuals depurades fins a les propietats anirà a càrrec seu.

Des de l'ajuntament ja s'han realitzat diverses converses amb els propietaris de les finques més importants del Pla d'Alenzell, que podrien estar interessats en aprofitar l'aigua depurada. L'actual equip de govern vol mirar d'evitar que les aigües residuals, un cop depurades, siguin abocades al torrent.

Tot i això, la conclusió d'aquest projecte haurà de ser legalitzat mitjançant la constitució d'una comunitat de regadors, integrada pels agricultors interessats en regar les seves terres amb aigües procedents de l'estació depuradora.

Actualment, i des de fa tres anys, les aigües residuals són abocades directament al cabdal del torrent ja que, en el procés de sanejament, la depuradora ha estat el darrer projecte en realitzar-se.

Es calcula que el cabdal mig que rebra la depuradora, i que llavors servirà per a regadiu, serà d'uns 25 metres cúbics per hora, encara que la capacitat màxima de depuració dobla aquesta xifra.

## Projectada una reforma a l'edifici central del cementiri

L'ajuntament ha redactat un avantprojecte de reforma per a l'edifici principal del cementiri, que actualment s'utilitza com a dipòsit i magatzem, sense comptar amb els deguts serveis sanitaris.

L'avantprojecte preveu una redistribució de l'edifici que tinguí una nova sala de dipòsit de cadàvers,

quan hi hagi necessitat d'obrir els taüts.

Igualment es projecta que l'edifici compti amb un modern magatzem que millori les tasques d'enterrament, així com els deguts serveis sanitaris que puguin utilitzar els visitants del cementiri.

El pressupost d'aquestes obres de millora és d'uns dos milions de pessetes i serà executat, després de la seva aprovació, quasi en tota probabilitat pels efectius municipals d'obres. En uns dels darrers plens s'aprovarà obrir una partida per a tals efectes.

(Redacció)

*Fou atropellada el 3 de juny i quedà en estat molt greu*

## Maria Nicolau, de 7 anys, la darrera víctima de la carretera

(Redacció). Era un dia com qualsevol. Faltaven pocs minuts per les nou del matí. Na Maria Nicolau, de 7 anys, esperava poder creuar la carretera, front el número 94. Tal volta en una despistada, Na Maria es va decidir a travessar sense adonarse'n què de la part de Ciutat s'apropava un cotxe. El peugeot 605, matrícula PM-5325-BH, conduït per Joaquim F.J. resident a Can Pastilla, no va tenir temps d'esquivar el cos de la nina.

De seguida, veïns i demés gent que passava pel lloc visqueren la patètica imatge de com Na Maria Nicolau, immòbil sobre l'asfalt, es quedava quieta sense moure's. La tragedia rondava una vegada més a la carretera. Minuts més tard, la metgesa de torn del PAC l'atonia i ordenava el trasllat immediat a Son Dureta, degut a l'estat de màxima gravetat en què es trobava la nina, filla major del regidor i tinent de batle, Antoni Nicolau, qui juntament amb la seva esposa acompanyaren a la seva filla major en l'ambulància que la traslladaria a Son Dureta.

Des de llavors, i fins a l'hora d'escriure aquesta notícia, sembla esser que Na Maria Nicolau va recobrant de mica en mica la seva pròpia vitalitat, trastocada després de rebre un



fort cop al cap i tenir fracturada una cama.

La trista notícia, que en alguns moments semblava tenir forma fàtica, va conmocionar a tot el poble en general que des de llavors ha

estat pendent de l'evolució de la nina. Des d'aquestes pàgines ens sumam al desgi de tothom de què Na Maria Nicolau pugui estar present entre els seus familiars, amics i demés gent, el més aviat possible.

## Segons estudis mèdics la incineració produeix càncer

Davant el projecte de construcció d'una incineradora per al tractament del residu sòlid urbans de Mallorca, i en compliment del codi ètic professional, els metges de les Balears manifesten que:

-Qualsevol mètode per eliminar residus sòlids urbans és problemàtic.

Els femers i les incineradores, a més de causar problemes ambientals, poden posar en perill la salut humana.

-Els contaminants atmosfèrics resultants de la incineració causen malalties respiratòries, al·lèrgiques i disfuncions del sistema immunolò-

gic humà. L'increment de l'exposició de dioxines pot augmentar la possibilitat de patir càncer. El càncer bioacumulatiu d'aquestes substàncies explica que puguin acumular-se en el cos i transmetre's, a través de la llet, als fills.

(Redacció Molí Nou)

# MALLORCA

## I ELS MALLORQUINS



Per Jordi Caldentey

Amb aquesta secció que encetam avui, l'autor vol divulgar una miscel·lània de comentaris i d'informacions referents a la realitat històrica o actual del poble mallorquí.

L'objectiu és fer arribar als ciutadans de Mallorca una partida d'informacions sobre les nostres arrels i el nostre present, el coneixement de les quals pot esser decisiu en aquests moments en què els mallorquins tenim l'ocasió de recobrar el sentiment de poble.

Ja estam que tan sols la voluntat col·lectiva determinarà, en el seu moment, amb quines altres comunitats formarem nació dins Europa. Els llinatges, l'idioma, la història, la cultura, la religió, l'economia, són conceptes que, tots sols, per si mateixos, no determinen la nació de què forma part una col·lectivitat humana si aquesta no els assumeix ni els transforma en sentiment de germanor i en voluntat de consolidar un cos nacional. Però perquè un poble decideixi lliurement quin sentit ha de donar a les seves característiques, històriques o actuals, que el diferencien d'unes comunitats i l'agermanen a unes altres, abans les ha de conèixer.

I aquestes característiques els mallorquins les tenim. Però mentres romanguin, com ara, estantisses, ràncies, reblides de floridura, magatzemades dins arxius històrics, dins enciclopèdies, dins biblioteques, serà com si no hi fossin. Traguem-les a llum, espolem-les i divulguem-les sempre seguit per tota Mallorca, i els mallorquins podrem decidir, lliurement i amb coneixement de causa, quin sentit els volem donar.

### Mallorca, avui

Aquest apartat es tractarà de comentaris breus referits a temes que estiguin damunt fulla, actuals i que ens afectin de prop als mallorquins.

Avui cridarem l'atenció sobre una informació que duia un diari de Palma dia 19 de març d'enguany, referida al famós 15% de l'impost sobre la nostra renda que ara el govern de Madrid sembla que vol amollar. Resulta que si aqueix govern deixava de dur-se'n tan sols un 15% de la nostra declaració de renda, l'any passat serien quedades a les Balears

10.413 milions de pessetes. Mentre que els doblers que ens concedí l'estat varen ser tan sols 7.259 milions.

Com veim, quasi tots els doblers que pagam amb impostos se'n van... i no tornen! ¿No comença a ser hora que els mallorquins reforcem i votem partits de ca nostra que estiguin disposats a reclamar allò que per justícia ens pertoca i a defensar amb les dents estretes els nostres interessos?



Poblacions on Mossèn Alcover troba el llinatge Alomar

### Els nostres llinatges

Aquest apartat, referit als nostres llinatges, adesiara sortirà perquè els mallorquins en coneguem el significat original i perquè vegem reflectida la seva extensió damunt el mapa del territori on es parla la nostra llengua. Si cap lector té interès en comprovar aquesta informació, pot consultar el diccionari Alcover-Moll i l'obra *Els llinatges catalans*, d'En Francesc de B. Moll.

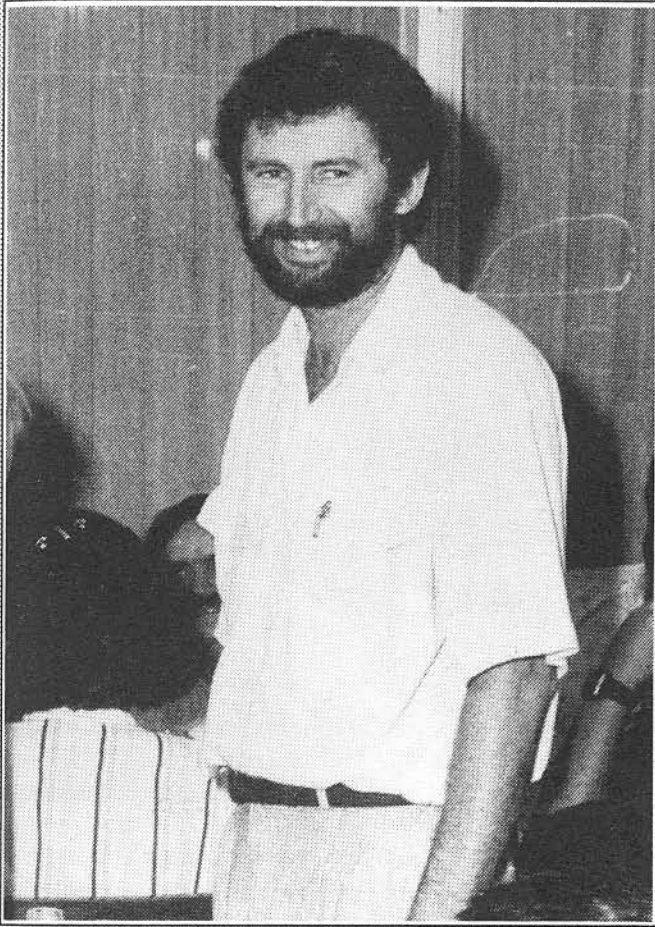
ALOMAR (També escrit *Aloma*, *Alumà*, *Aulomar*, *Olomar*, i *Alomart*). Començarem amb aquest llinatge, que Mossèn Alcover va trobar estès per les poblacions que veim en el mapa.

L'origen del mot és germànic. (Alerta a confondre el mot, la paraula, amb les famílies que s'hi anomenen). Ve del nom propi *Aldemar*, que vol dir 'vell famós', i presenta la variant *Oldomar* en antics documents germànics. En els documents primitius de Catalunya, hi surten les formes *Ollomare* (any 894), *Aldemarus* (898), *Oldemar* (1003), *Ollomar* (1015), i *Ellemarus* (1032).



*Oliver ha obert 6 expedients per infracció en tres anys*

## Per la llei de l'urbanisme legal



(Redacció).- Durant els tres anys com a regidor d'Obres i Urbanisme, Tomeu Oliver ha expedientat sis obres que no s'ajustaven a la normativa urbanística. L'expedient més envitricollat ha anat dirigit a l'Associació de la Tercera Edat de Vilafranca, per construir una residència il·legal, sense cap permís i fora de la normativa local en matèria urbanística. Telefònica, per la instal·lació de pals als camí de Son Pastor ha estat l'altra entitat multada. Els quatre demés expedients anaven dirigits a particulars: a Antoni Mesquida Bauzà per fer una vivenda nova a la finca «Sa Pleta», a Salvador Barceló per vivenda nova a l'Avinguda de ses Escoles, a Joan Bauzà Bauzà per canviar coberta de fusta per formigó, reposició de teules i aterracar frontis al carrer Rafel Jaume número 5, i a Maria Gelabert Caldentey per esbucar paret i obrir portal al corral de la casa número 28 del carrer Jaume I.

A aquests sis expedients se n'hi havien de sumar tres més en les properes setmanes, segons ha pogut saber ES MOLI NOU. Tomeu Oliver tenia preparat un expedient de sanció a Sebastià Rosselló per excés de construcció a la seva casa. A Noel Chapira, també per excés de construcció a la casa del carrer Para J. Rosselló. I també a l'ex-regidora Bàrbara Català per tenir la vivenda fora de normativa urbanística al carrer Bonany. Està per veure si l'atemptat contra Tomeu Oliver pot fer refredar el compliment de la Llei urbanística o si per contra el seu successor seguirà amb la política de controlar les obres sien qui sien els seus promotors.

*Tomeu Oliver va dimitir després per motius familiars*

## Atemptat contra el Regidor d'Obres

(Redacció).- A primera hora de la matinada del dilluns 24 de maig es va produir un atemptat contra el regidor d'Obres, Bartomeu Oliver Barceló, en el que no es va enregistrar cap desgràcia personal però sí elevats danys materials, traduïts amb la cremada del cotxe de la seva dona.

La intenció de l'individu o individus que actuaren tan covardament era la de cremar, a més del cotxe de l'esposa del regidor, també la seva furgoneta Renault PM-4090-AW.

Els fets varen ocórrer a les 0'50

hores del dilluns. A aquesta hora l'explosió del Ford Festa PM-6269-AZ, després de la flamarada provocada per l'untada amb benzina i posterior presa de foc, va despertar a la dona de Tomeu, Margalida, qui adormia a la seva filla de dos anys al quarto de la part del carrer del seu pis, just damunt a on prenia foc el seu vehicle. Tomeu Oliver davallà de seguida al carrer i procedí a retirar la seva furgoneta, aparcada just davant el Ford Festa de la seva dona.

La furgoneta també havia estat unta-

da de benzina amb la intenció de prendre-li foc, cosa que no pogueren arribar a fer els autors o autor d'aquest desagradable fet. Després, la ràpida intervenció de veïns en intentar apagar el foc aconseguiren minvar les flamarades i poc temps més tard, una dotació dels Bombers de Manacor acabaren per extirgir-lo.

Una unitat de la Guàrdia Civil es desplaçà al domicili de Tomeu Oliver per tractar de descobrir algun indici que dugués a la identificació de



◀  
l'autor o autors dels fets.

A les 2'30 hores arribava el batle de la vila, Joan Bauzà, qui mostrà la seva indignació per l'atemptat contra les propietats del regidor d'Obres.

A darrera hora del mateix dilluns el batle feia públic un ban en el que convidava als veïns a acudir al ple extraordinari convocat pel dimarts a vespre amb l'únic punt a l'ordre del dia de fer públic el rebuig de la Corporació Municipal a l'acte vandàlic que consternà a la població.

El dimarts, al ple, hi assistiren prop d'un centenar de veïnats que recolzaren la condemna i volgueren mostrar la seva solidaritat amb Tomeu Oliver. Tant el PSM com el PP mostraren els seus desitjos de què l'autor o autors de l'atemptat fossin identificats i detinguts. No obstant, la investigació de la Guàrdia Civil, no va tenir cap resultat positiu. Per altra part es va obrir una

suscripció popular per ajudar a pagar part dels danys materials que suposen la cremada total del cotxe de l'esposa del regidor.

### DIMISSION

El dissabte següent al dia dels fets, el 29 de maig, Tomeu Oliver presentava la seva dimissió irrevocable al·legant motius familiars. D'aquesta manera tancava una època personal de 10 anys com a membre del nostre Consistori, set anys com a portaveu de l'oposició i tres com a regidor d'Obres dins els equips de govern municipal dirigits pels batles: Antoni Nicolau, i en els dos darrers anys per: Joan Bauzà. La transcripció literal de la renúncia de Tomeu Oliver diu:

«Després dels darrers esdeveniments ocorreguts recentment amb l'atemptat contra les meves propie-

tats, tot i agraïnt algunes mostres de suport i solidaritat, em veig en la necessitat, per motius familiars, de presentar la meua dimissió de forma irrevocable com a membre del Consistori que vosté presideix. Crec que ha arribat el moment de posar punt final a la tasca que amb la major dignitat possible a tractat de dur sempre com a regidor d'aquest Ajuntament, durant el període de 10 anys, tant com a membre de l'oposició o com a membre del grup de govern».

Catalina Bover Nicolau, número 8 a la llista del PSM, per ordre correlatiu tocava esser la substituta de Tomeu Oliver. Així i tot el PSM ha deixat un temps prudent de reflexió per a què Catalina Bover prengui una determinació sobre si accepta o no ocupar el lloc deixat per Oliver. A l'hora de redactar la present crònica, encara no hi havia una decisió clara sobre la substitució del regidor d'Obres.



## Un trieni de grans millores i moltes contraprestacions

(Redacció).- La gestió de Tomeu Oliver durant els tres anys que ha estat al front d'Urbanisme es pot resumir dient que en aquest període hi ha hagut una acceleració d'obres públiques molt important i que es poden desglosar en els següents apartats:

**-XARXA DEL CLAVEGUERAM:** En el mes de setembre de 1990 després de la presa de poder del batle Antoni Nicolau, es reiniciaven les obres que havien de concloure les obres de la primera fase del clavegueram (Sector B). Inmediatament acabades aquestes, es contractaven les del sector A (de la zona de Sa Creueta). Finalment, es pot dir que la dimissió de Tomeu Oliver coincideix amb la finalització del darrer sector (C) de les obres del clavegueram.

**-CAMP DE FUTBOL:** Durant els tres darrers anys, el camp municipal d'esports ha vist millorades les seves instal·lacions, gràcies al pla d'obres duit per Tomeu Oliver. En aquest darrer trieni s'ha anivellat el terreny de joc, se l'ha dotat de nova il·luminació, s'hi han sembrat fassers, s'ha construït una tribuna pels espectadors, s'han ampliat les instal·lacions amb la construcció d'una pista poliesportiva i una segona que a hores d'ara encara està per construir-se, emperò que també ha estat gestionada per Tomeu Oliver.

**-ASFALTAT DE CARRERS:** Tots els carrers del sector A y C han estat asfaltats després d'haver sofert la col·locació de les tuberies d'aigua potable i aigües residuals. També s'ha asfaltat el camí de Petra i finalment s'espera que properament sigui asfaltat el camí de Sa Vinya Nova.

### CONTRAPRESTACIONS

Durant els 7 anys d'oposició, Tomeu Oliver es va queixar en moltes ocasions que de les grans obres que contractava l'Ajuntament, el batle d'aleshores, Bernat Garí, no en



tregués cap contraprestació pel poble. L'arribada d'Oliver a l'àrea d'Obres i Urbanisme deixa amb moltes interrogants la gestió de Garí. Tomeu Oliver aconseguí que els comptadors d'aigua dels sectors A i C fossin gratuïts, mentre que el sector B, gestionat per Garí, s'han hagut de pagar a 14 mil pessetes cadascun. Les negociacions d'Oliver amb el contractista Melchor Mascaró han donat bons resultats, perquè s'han aconseguit importants millores pel poble, que no han costat cap cèntim els vilafranquers, i que seguidament es detallen:

**-COMPTADORS D'AIGUA GRATUÏTS:** En els sectors A i C els veïnats no han hagut de pagar el comptador d'aigua, fet que sí ha ocorregut en el primer sector realitzat (B).

**-XARXA D'AIGÜES PLUVIALS:** En els dos sectors abans esmentats el contractista, gràcies a les negociacions de Tomeu Oliver, va instal·lar també de forma gratuïta una xarxa de recollida d'aigües pluvials per evitar que l'aigua de pluja invadeixi la carretera i provoqui molèsties als veïnats que allà viuen.

**-DUES PISTES POLIESPORTIVES:**

En el camp municipal d'esports Melchor Mascaró S.A. ha construït una pista poliesportiva per la que l'Ajuntament no n'ha pagat cap pesseta. El gran volum d'obra contractada a aquest constructor natural de la vila i les negociacions de Tomeu Oliver han fet possible aquesta important millora. A hores d'ara se n'està preparant una segona pista que també serà regalada al poble per Melchor Mascaró.

**-IL·LUMINACIÓ CAMP DE FUTBOL:** La col·locació de les torres de llum en el camp de futbol, va fer que Tomeu Oliver aconseguís de Mascaró que aquesta empresa fes els sòculs per instal·lar les torres.

### PROJECTES PENDENTS

Entre els projectes futurs que tenia en ment Tomeu Oliver hi figuren la creació de dos espais verds en el casc urbà. Un seria el de la plaça del carrer Mestre Bauçà, creant-hi un parc després de comprar els terrenys i una segona zona verda a les immediacions dels camps de futbol, als terrenys que estan just enfront al portal d'entrada al recinte esportiu.

# Clarividència de la nostra vida quotidiana



Tomeu Català «Mut»

Si la terra fos com el teu cos, podries sentir moltes parts que te fessen mal. La guerra, l'opressió —política i econòmica— la fam i la contaminació han fet aparició a moltes parts (les persones són conscients del sofriment del món).

La força real no està en el poder, el doblers o les armes, sinó en una profunda pau interior.

Practicar l'atenció cosncient en cada moment de la nostra vida quotidiana és una forma de cultivar la nostra pau interior. Amb claredat, determinació i paciència poden mantenir una vida activa i ser instruments reals de pau.

La pau interior és pr sent aquí i ara, en nosaltres mateixos i en tot allò que veim. La qüestió és si estam en contactar amb allò o no. No han de viatjar molt lluny per gaudir del cel blau. No importa sortir ni fer-nos enfora per mirar els ulls d'un bell nin. Fins i tot, l'aire que respirem pot ésser un motiu d'alegria..

Podem somriure, respirar, caminar i menjar de manera que ens permeti

estar en contacte amb l'abundant felicitat que hi ha prop de nosaltres. Sabem planificar molt bé les nostres vides però, en canvi, no sabem viure. Sabem sacrificar anys de la nostra vida per obtenir un títol, un diploma, posar tota la nostra empena per trobar una feina per comprar un cotxe o tenir una casa... però ens es difícil recordar que som vius, en el moment present, l'únic moment en què podem ésser vius. Cada vegada que respirem, cada passa que donam ens podem omplir de pau i serenitat. Només cal estar ben deserts, vius en el moment present.

En la nostra tradició utilitzam les campanes del Temple per recodarnos que han de tornar en el moment present. Cada vegada que sentim les campanes interrompirem el pensament, la conservació i tornam ésser nosaltres mateixos, respirem, inspirem i somreim. Sigui el que sigui que feim, ens aturam i gaudim per un moment de la respiració. Qualque vegada recitam uns versos:

¡Escolta! ¡escolta! Aquest so meravellós, que retorna el meu vertader «jo».

Quan escoltam les campanes deixam de parlar i tots ¡tots! escoltam el vertader so. Ens encanta i gaudim de la respiració i ens posam en contacte amb les meravelles de la vida que ens envolta, amb les flors, els nins, els sons agradables... Cada vegada que ens trobam a nosaltres mateixos donam moltes condicions favorables per saber viure millor el moment present.

## CERCAR CULPABLES NO SERVEIX DE RES

Si nosaltres sembram melons i no es fan així com nosaltres volíem, supòs jo, que no donarem la culpa

als melons, sinó que cercarem els motius: adobs, aigua, sol... però crec que no donarem la culpa als melons. Aleshores, si tenim problemes amb nosaltres mateixos o amb la família sempre els donam la culpa a ells. No cerquem culpables, sinó siguem comprensius i si ens demostram comprensius, podrem estimar millor i les situacions canviaran.

## ENTRAM EN EL SEGLE XXI

La paraula «política» s'utilitza molt, darrerament. Pareix com si hi hagués una política per cada cosa. He escoltat que els que deim «Països Desenvolupats» estudiam una política de «repussolls» per enviar-los en grans vaixells al Tercer Món.

Em sembla, que necessitam una política per ocupar-nos del nostre sofriment. Hem de trobar una manera d'utilitzar el nostre sofriment pel nostre propi bé i pel dels altres. Hi ha hagut molt de sofriment en el segle XX; dues guerres mundials, camps de concentració, quaranta anys de dictadura, les matances de Camboia i Centre Amèrica, el Vietnam, Iugoslàvia i altres llocs on la gent surt dels seus països sense tenir un lloc on anar. Tenim el deure de crear «Una política» per aquesta «deixalla humana». Necessitam utilitzar el sofriment del segle XX com a fornada, de manera que tots junts féssim créixer flors pels segles XXI, flors com la Flor de la Tolerància, que ens permet veure i apreciar la diversitat cultural i política (és una de les flors que hem de cultivar per als nins del segle XXI): Flors com la Flor de la Compassió i comprensió, i poder arribar al moment en que tots treballem per tots, de manera que el que vendrà en el selge vinent trobi un bell jardí i també millors camins.

# RONDALLA DEPRAVADA

## M'agradaria...



Jaume Sansó i Caldentey

Havia preparat una Rondalla Deprava sobre els «domingueros» i les seves manies: que si el andall., que si el Pascuali..., que si els barrals d'aigua de cisterna que preparen els diumenges per dur-se'n cap a Ciutat., etc. La tenia mig empastada, a punt de sortir del forn, però... es va cremar...

Tenia l'il·lusió de començar l'estiu amb força, com si la calor donàs potència a la meua sang, però... no comptava amb l'olor a benzina...

Volia preparar-me per un estiu per passar gust amb els meus companys, parlar amb els coneguts que aprofiten aquesta temporada per retornar al Poble, carregats d'experiències, amb coses noves a contar, però... el

fum negre d'un cotxe cremant no deixa que els pugui veure...

M'agradaria tenir l'esperança que Vilafranca ja no guarda les pistoles del '36, però... un boig està amollat amb un dit al gallet...

M'agradaria sentir l'escalfor de l'amic en una conversa a la fresca, però... la llum enlluernadora del foc em crema les retines...

M'agradaria saber si l'angoixa de viure amb por podrà afectar el meu comportament o, si de cas, canviar la meua personalitat, però... hi ha algú que vol fer més mal per sentir-se content...

M'agradaria turar-ho, però... on és?

### Centre de Gimnàstica i Estètica Huguet

## Les varius

Aproximadament un 30% de la població mundial pateix varius, i a més la seva freqüència es veu incrementada en els països de major desenvolupament, a on la inactivitat física, el sedentarisme, l'obesitat i altres factors ens duen a l'aparició d'aquesta malaltia.

Les varius solen aparèixer en les membres inferiors (cames), i les podem definir com la dilatació permanent de les venes del sistema nerviós superficial.

Les varius es solen presentar en una major freqüència a la dona que per mor dels factors hormonals i els embarços com a causes directes que marquen aquesta diferència.

Altres factors, com les professions que obliguen a estar permanentment drets, per exemple, pentinadores, esteticistes, hostesses, etc. o treballs que obliguen al sedentarisme, com oficinistes, secretàries, taxistes, etc. o bé aquells altres que han d'estar aprop d'una font de calor: cuines, forns... activitats que tenen una implicació decisiva en l'oposició de varius.

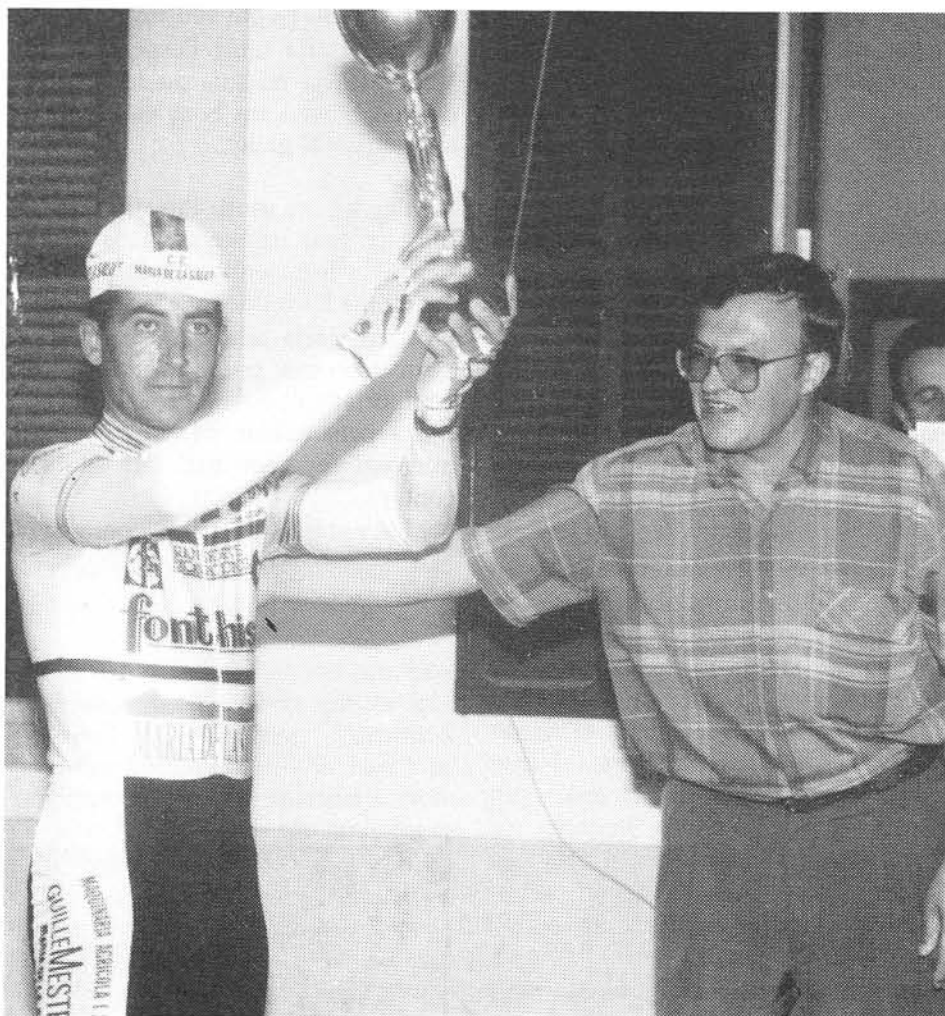
En resum destacarem que els factors hereditaris, la manca d'exercici físic, la mala alimentació, l'obesitat, l'estrenyiment crònic... influeixen en l'aparició de varius.





# La cronometrada del Trofeu Pla de Mallorca tot un èxit

*L'equip de Vilafranca, Es Cruce-Ca'n Botelles, realitzà una bona actuació*



*Pere Ferriol Colombram, guanyador absolut (Foto: Joan J.)*

El diumenge dia vint-i-tres de maig es disputava a Sineu la cinquena etapa. Aquesta no fou gaire moguda i només i va haver animació a les zones puntuables. Tot i la monotonia de la jornada, els darrers quinze quilòmetres foren molt moguts, ja que Jaume Pou (C.C. Lloret) s'escapava a la sortida de Petra davant la passivitat del gran grup. Després de passar per La Vila, l'equip mariando va veure com els seus rivals començaren a pitjar i intentaren escapar-se. Això provocà un augment del ritme

del pilot i que alguns corredors quedassin despenjats del grup. Tot i els intents, J. Pou fou el guanyador. Els dos únics corredors que arribaren amb el grup foren en Biel «Sordai» i en J.M. Barceló.

L'etapa del diumenge següent, a Muro, fou la més ràpida de les que s'havien disputat fins llavors. Els vilafranquers pogueren gaudir d'un bon espectacle a càrrec de Tomeu Ballester, Ferriol Colombram, Mulet i A. Gaià, en la disputa de la meta

volant col·locada a Ca's Ros, on s'imposa el capdavanter de l'especialitat, Tomeu Ballester. L'esprint de l'arribada es llança des de molt lluny, cosa que beneficià la potència del líder de la carrera, Ferriol Colombram, que s'imposà a la retxa d'arribada. Els corredors vilafranquers arribaren amb el gran grup.

## ÈXIT DE LA CRONOMETRADA

Sense dubte fou tot un espectacle la cronometrada que es disputà el dissabte dia cinc a la Vila. La sortida era al Restaurant ES CRUCE, cap als lladroners i fins arribar a Vilafranca, sobre un recorregut de 15'8 km.

El bon nivell dels corredors i la gran presència de gent a tot el recorregut i principalment a la Plaça Major fou el que animà més la festa ciclista. El guanyador, com no, va ser en Pere Ferriol, qui demostrà que és l'únic dominador de la cursa, el qual invertí un temps de 21 m. i 4 segons. Quant a l'equip ES CRUCE-CAN BOTELLES, els millors classificats foren en Jaume Català, Joan Miquel Barceló i Damià Martí.

La darrera cursa que es celebrà a Algaida fou la més exigent en quan a recorregut. Si s'ha de destacar res, és l'excel·lent carrera que va fer el vilafranquer Antoni Mascaró, C.C. Sant Joan, que va fer la seva millor carrera. El guanyador fou en Jaume Pou qui s'imposà a l'esprint final.

A destacar també la cursa de'n Miquel Vidal que realitzà una excel·lent carrera i es classificà com a primer vilafranquera Algaida.

El guanyador final ha estat en Pere Ferriol Colombram, a la muntanya Rafel Mulet i a les metes volants Tomeu Ballester. El trofeu de la regularitat també fou per Colombram.

# La gran festa del futbol

El passat dia 4 de Juny al restaurant Es Cruce es va fer el sopar de Final de temporada del C.F. Vila-

franca que mes que un sopar va ser una festa i pels que no hi vareu esser aquí hi ha una sèrie d'imatges que

valen més que mil paraules...  
FINS LA TEMPORADA QUE VE...



**FUTBOL 5 INICIACIÓ.** Drets: Juanjo Rosselló, Miquel Vanrell, Adrià Barbero, Andreu Bover. Acotats: Biel Barceló, Noel Chapira, Emilià Nicolau, G. Toni Gomis, Mateu Barceló, Damià Gari.



**FUTBOLET BENJAMIN.** Drets: Jaume Sansó, Miquel Gelabert, Xisco Estrany, J. Miquel Barceló. Acotats: Llorenç Bosch, Tià Jaume, Andreu Galmés, Jaume Jaume.



**BENJAMINS.** Drets: Guiem Riera, Pere Català, Jaume Sitges, Xesc Sansó, Jaume Mas, Jaume Nicolau, Tomeu Ferrer, Tià Vidal, Rafel Jaume, Pere Nicolau, Joan Nicolau. Acotats: Tià Amengual, Toni Crespi, Ferran Amer, Tomeu Ribas, Jaume Ramis, Mateu Portell, J. Miquel Barceló, Joan Riera.



**INFANTILS.** Drets: Pep Rebassa, Tomeu Bover, Xavier Febrer, Joan Sansó, Toni Ugena, Tià Sastre, Bernat Payeras, Guiem Garcias, Esteve Mestre, Toni Rosselló. Acotats: Tià Sansó, Julià Sansó, Pep Mascaró, Jaume Vidal, Jaume Nicolau.





AMATEURS. Drets: Bronde, Gudi, Pep Sansó, Chaira, Damià, Pujol, Barraques, Tià Julià Moleta, Mesquida, Pere Llull, Garau. Acotats: Granja, Sunyer, Nino, Monserrat, Pelle, Ernest, J. Font, Pep Julià.



FUTBOLET MIXT. Drets: Xisca Nicolau, Tomeu Salom, Xisca Estrany, Margalida Sansó, M. Morla, Antònia Sansó, Maria Sitges. Acotats: M<sup>a</sup> Francisca Bauçà, M. Mestre, Jaume Artigues, Joan Rosselló.



En Mateu Bosset també va esser homenajat.

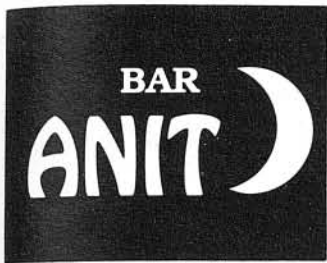


Els dos jugadors més joves fan un obsequi a la presidenta



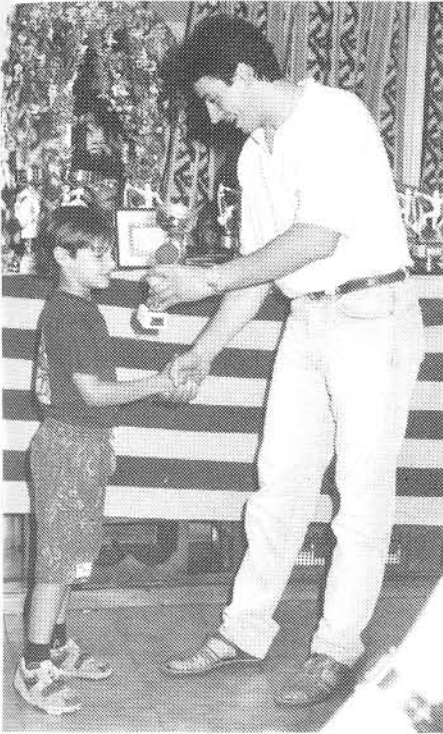
Pep Sansó màxim responsable del C.F. Vilafranca temp. 92-93



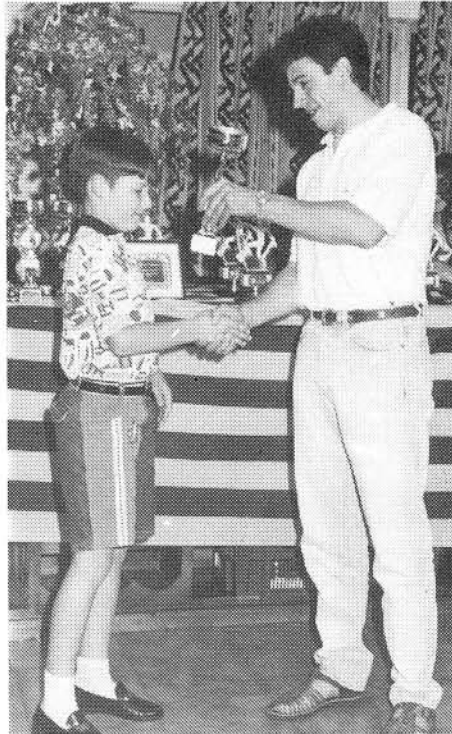


# Entrega dels trofeus del Bar Anit i de lautservei Ca'n Joan

AUTOSERVEI  
CA'N JOAN



*Emilià Nicolau 25 gols*



*Llorenç Bosch 5 gols*



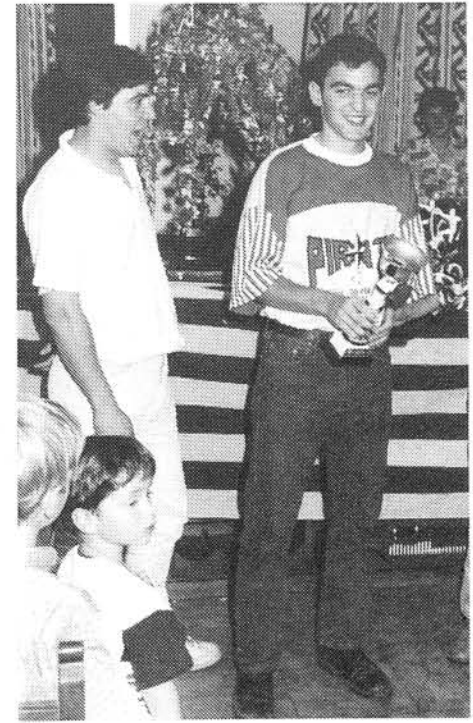
*Pere Nicolau 52 gols*



*Pep Barceló 15 gols*



*Joan Garau 15 gols*



*Tià Sunyer jugador més regular*

## Grup excursionista de Vilafranca

El pròxim onze de juliol ferem l'excursió del torrent de pareis. Es partirà a l'hora habitual, a les vuit del matí i cal apuntar-se.

## Torneig de voleibol La Beata-93

Els equips UN CARAMULL, S'ESQUITX, NINS, GIMNÀS HUGUET, ESTELS i BAR ANIT, són els participants del torneig d'enguany que començà dia cinc de juny, i que de forma ininterrompuda jugaran cada disabte els corresponents partits, entre les 18:00 i les 20:00.

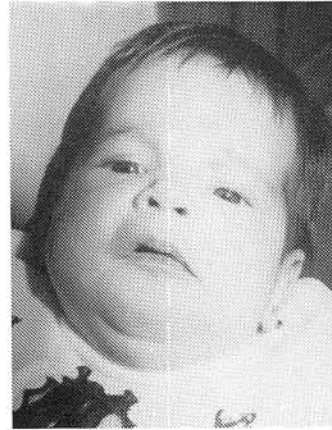
## Torneig de futbol

Com ja es habitual enguany es tornarà a disputar el torneig de futbol. Tots els partits es disputaran a la pista poliesportiva d'Es Molí Nou.

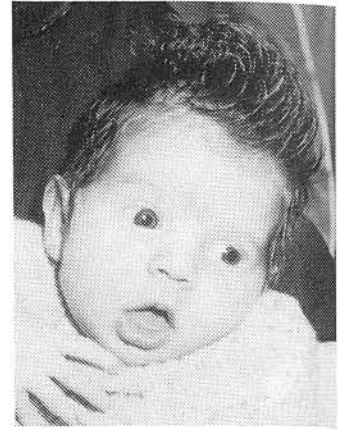
## Exposició d'utensilis

Recordam a les persones que vulguin col·laborar deixant objectes del camp i utensilis de cuina que altre temps empraven, per a l'exposició de les festes de La Beata i que una vegada acaba l'exposició seran tornats a la persona corresponent. Per posar-vos en contacte podeu cridar a: Catalina Sureda 56 00 07. Maria i Bàrbara Sastre 56 04 83. Maria Bel Amengual 56 00 48

## NAIXEMENTS



Maria Magdalena Bover Riera, filla de Josè i Magdalena (24-4-93)



Maria Neus Jaume Bover, filla de Joan i Maria (21-4-93)



Maria Servera Barceló, filla de Joan i Catalina (26-5-93)

Adrian Horrach Garrido, fill de Bernardino i M<sup>a</sup> José (21-4-93)

# ON ÉS?



## On és?

El guanyador del mes passat ha estat en LLORENÇ SITGES, que viu al carrer Sta. Catalina Thomàs, amb la resposta «Alenzell». ENHORABONA!!! Quan a la d'aquest mes, ho hem posat fàcil, però cal fixar-se bé ja que la imaginació de l'home de l'objectiu arriba a extrems mai vists.

Enviau les vostres respostes al número 29 del carrer de Sant Martí i que tengueu bona sort.

**PATROCINA:**  
**BAR RESTAURANT ES CRUCE**

Cria. Palma - Artà Km. 40  
Tel: 56 00 73 VILAFRANCA